

# Taispeántas Chois Fharráige 2017

Coláiste Chonnacht, An Spidéal

Dé Domhnaigh  
3<sup>ú</sup> Meán Fómhair

Sunday  
3<sup>rd</sup> September



Dáta deireadh i gcóir iontrála  
(Entries close)  
28/08/2017

Socrú na n-earraí sa Halla  
10.00 go dtí 12.00

## MOLTÓIREACHT / JUDGING

Capaillíní(Roinn 9)	9.30am
Roinn 1 go Roinn 8	12.00pm
Caoirigh(Roinn)10	12.30pm
Ealaín(Roinn 12)	12.30pm
Fótagrafaíocht(Roinn 13)	12.30pm
Madraí (Roinn 11)	1.00pm

Marcaíocht tar éis Comórtas 99

### Iarratais ar an lá/Entries on the day

Glacfar le iarratais ar an lá do Ranna 1-8 agus 11-13  
Entries will be accepted on the day for Sections 1-8 and 11-13

# IONTRÁLACHA TRÍD AN POST/ POSTAL ENTRIES TO:

Taispeántas Chois Fharráige, C/O Comhlacht Forbartha an Spidéil  
An Spidéal, Co na Gaillimhe

- Taispeántas Chois Fharráige Teo., An Spidéal, Co na Gaillimhe Fón: 091-553666
  - Tomás Ó Conghaile Fón: 087-6099460
  - Bríd Ní Chonghaile Fón: 087-9398787
- Cheque/Seic/postal order/ordú poist ag *Taispeántas Chois Fharráige* nó *Spiddal Show*

## Clár na gComórtais

### **Roinn 1: Coirnéail na nGasúir (Children's Corner) Táille/Fee: €1.00**

*Iontrála amháin (one entry per child per class). Páistí faoi 13 bli (Children under 13 years)*

1. Ealaíne (Aon Abhair) (Art Any Subject) Faoi 8
2. Ealaíne (Aon Abhair) (Art Any Subject) 8-13
3. Maisiúcháin úbh bhruite crua (Decorated Hard Boiled Egg) 8 agus os cionn
4. Maisiúcháin úbh bhruite crua (Decorated Hard Boiled Egg) Faoi 8
5. Cnuasach Bláthanna Fiáine (Collection of wild flowers) faoi 10
6. Cnuasach Bláthanna Fiáine (Collection of wild flowers) 10-13
7. Grianghraf do mo pheata (photograph of my favourite pet)
8. An bia is fearr liom (My favourite homemade goodie)
9. Úrnuacht Lámh déanta (Novelty) i.e. Lego, Seoid/Jewellery, Cniotáil/Knitting, Marla/Play dough) faoi 8
10. Úrnuacht Lámh déanta (Novelty) i.e. Lego, Seoid/Jewellery, Cniotáil/Knitting, Marla/Play dough) 8-13

### **Roinn 2: Talúint na nDéagóirí (Teen Talent). Táille/Fee: €1.00**

*Páiste ó 13 – 18 bli (Children from 13 – 18 years). Iontrála amháin (one entry per child per class).*

11. Ealaín (Aon ábhar) Art (Any subject)
  12. Fótoagrafaíocht (Aon ábhar) Photography (Any Subject)
  13. Cárta lámh dhéanta (Handmade greeting card)
  14. Cnuasach Bláthanna Fiáine (Collection of wild flowers)
  15. BÁCÁIL Baile Maisithe (Homemade Fancies) (Baking Section)
  16. Obair Láimhe (Craftwork) i.e. Seoid/Jewellery, Cniotáil/Knitting, Fuáil/Sewing, Adhmadóireacht/Woodwork
- Corn Ard Aoibhinn do comórtas 12 (Ard Aoibhinn Cup for Photography)*  
*Duaiseanna/Prizes: €10, €7, €5*

### **ROINN 3: An Fheilm (The Farm). (Táille Iontrála/entry Fee: €3.00)**

17. Cheithre cinn de Fhataí Céad Fhómhair – uibheach (4 early potatoes, oval)
18. Cheithre cinn de Fhataí Céad Fhómhair – cruinn (4 early potatoes, round)
19. Cheithre cinn de Fhataí Príomh Bharr – cruinn (4 main crop – round)
20. Fataí Measctha – 2 chineál (2 varieties – 2x4)
21. Turnapa (Swede)
22. Sé fhód Móna – Sleáin (6 Sods Slane Turf)
23. Sé fhód Móna – Meaisín (6 Sods Machine Turf)

*Duaiseanna/Prizes: €15, €10, €7*

### **ROINN 4: An Garraí Glasraí (Garden Produce). (Táille Iontrála/entry Fee: €3.00)**

24. 4 cinn d'Oinniúin (4 Onion Sets)
25. 4 cinn d'Oinniúin Síil (4 Seed Onions)
26. 4 cinn d'Oinniúin Shallots (4 Onions – Shallots)
27. 3 Mheacain Dearg (3 Carrots)
28. 3 Mheacain Bhán (3 Parsnips)
29. 3 Bhiatais Gairdín (3 Beetroot)
30. 3 chloigeann Leiṡis (3 Lettuce)
31. 2 chloigeann Cabáiste Bheag (2 Heads of Cabbage)
32. 4 ghas Biabhóg (4 sticks Rhubarb)
33. 8 Scailliún (scallions 8 in a bunch)

*Duaiseanna/Prizes: €15, €10, €7*

### **ROINN 5: Torthaí (Fruit). (Táille Iontrála/entry Fee: €3.00)**

34. 4 cinn d'Úlla Géara (4 Cooking Apples)
35. 4 cinn d'Úlla Milse (4 eating Apples)
36. 5 cinn de Thrátaí ar Phláta (Tomatoes – 5 on a Plate)
37. An Búrla Trátaí is fearr, dearg nó glas (Truss of Tomatoes – red/green)
38. Torthaí/Glasraí Éagruthach-Most mis-shapen/Deformed veg or fruit

*Duaiseanna/Prizes: €15, €10, €7*

### **ROINN 6: Bláthanna (Flower Section). (Táille Iontrála/entry Fee: €3.00)**

39. 5 Rósa in ártach (5 Roses in a vase)
40. Rós/Floribunda – gas amháin in ártach (Floribunda/Rose – single stem)
41. Dahlia – 5 cinn in ártach (5 in vase)
42. Gladioli – 3 in ártach (3 in vase)
43. Sweet Pea in ártach (Vase of Sweet Pea)
44. BláthBhosca fuinneoige (window box/container)
45. Cnuasach bláthanna in ártach (Selection of garden flowers in vase)
46. Geranium i bpota (Geranium in pot)
47. Planda maisithe seachas geranium (ornamental plant/flower other than geranium)
48. Bláthanna maisithe (Floral arrangement)
49. Bláthanna maisithe le coinneal – oiriúnach do bord bia (Small floral arrangement with candle)

*Duaiseanna/Prizes: €15, €10, €7*

**ROINN 7: Tíos. (Táille Iontrála/entry Fee: €3.00)**

50. Cáca Donn (Brown Bread)
51. Cáca Bán (Soda Bread)
52. Cáca Torthaí – saibhir (Rich Fruit Cake)
53. Cáca Torthaí – éadrom (Light Fruit Cake)
54. Cáca Portair (Porter Cake)
55. Cáca Madeira
56. Cáca Cuiríní/Rísíní (Currant/Raisin Cake)
57. Ceapaire Subh (Jam sandwich Sponge)
58. 6 cinn de Scónaí Tae – Bán gan Tortha (White Scones – No Fruit)
59. 6 cinn de Scónaí Donn (6 Scones – Brown)
60. Cáca Tréacail (Sean Nós) (Treacle Cake – Traditional)
61. Toirtín Úll (Apple Tart)
62. Crúsca de Shubh Spíonáin (Gooseberry Jam)
63. Crúsca de Shubh Cuiríní Dubha (Blackcurrant Jam)
64. Crúsca de Shubh Biabhóg (Rhubarb Jam)
65. Crúsca de Shubh Sméara Dubha (Blackberry Jam)
66. Crúsca de Shubh – Marmaláid (Marmalade Jam)
67. Crúsca de Shubh – aon chineál eile (any other variety)
68. Múnla Carraigín (Carrageen)
69. Prionda Ime – Baile (Home-made Butter)
70. 6 Ubh Circe (donn) (6 New laid eggs – brown)
71. 6 Ubh Lachan (6 Duck eggs)
72. Briosaí Baile/Homemade biscuits

*Corn Mary Kelly do comórtas 50 Cáca Donn (Brown Bread)*

*Duaiseanna/Prizes: €15, €10, €7*

**ROINN 8: Tionscail Tuaithe (Home Crafts). (Táille Iontrála/entry Fee: €3.00)**

73. Aon bhall de obair Chadáis – Cniotáilte (Knitted work of Cotton)
74. Aon bhall de Obair Olna – Cniotáilte (Knitted work of Wool)
75. Saothar Chiseáin (Basketry)
76. Obair láimhe – do iomaitheoirí le riachtanais speisialta  
(Handcraft – Competitors with special needs)
77. Obair Deileoireacht – Vása/Cuach (Woodturning – A vase/goblet)
78. Obair Deileoireacht – Babhla 6 go 8 n-orlaigh trasna laistigh (Woodturning –Bowl 6 to 8 inches  
in diameter)
79. Obair Deileoireacht – Lampa le bun seastán (Woodturning –Lamp with a base)
80. Lampa féin seastán (Self standing lamp)
81. Scathán nó Clog le fráma Nadúrtha (Natural framed mirror or clock)
82. Stól Trí Chosach (3 legged stool)
83. Cathaoir Súcán/Cathaoir ard droime déanta as adhmaid, coille nadúrtha (Sugan  
Chair/Highchair made from natural green wood)

*Duaiseanna/Prizes: €15, €10, €7*

**ROINN 9: Rannóg Capaillíní Sóisear (Junior Conamara Class)**

**(Táille €10.00, entry €10.00)**

**Late Entries €12.00/Iontrál Mall €12.00, 5pm 01/09/17**

84. Capaillín Bliana – Láir (Yearling Filly)
85. Capaillín Bliana – Bromach Fireann (Yearling Colt)
86. Capaillín Chonamara – 2 bhliain (2 year old Filly)
87. Bromach Fireann – 2 bhliain nó 3 bliana (2 year or 3 year old Colt)
88. Capaillín 3 bliana le / gan Searrach (3 year old Filly with / without Foal)
89. Scoth Chapaillín ó Chomórtas 84-88 (Junior Champ Classes 84-88)

**Capaillíní Cláraithe (Reg. Ponies Section) (Táille €10.00, entry €10.00)**

**Late Entries €12.00/Iontrál Mall €12.00, 5pm 01/09/17**

90. Capaillín Chonamara – 4 go 6 bliana (4 to 6 year old Mare with or without foal)
91. Láir – 7 bliana go 12 bliana, le nó gan searrach (mare 7 yr. old to 12 yr. – with or without foal)
92. Láir – 13 bl. 7nó os a chionn, le nó gan searrach (mare 13 yr. or over – with or without foal)
93. Láir – suas go 138 cm ar airde nó 13.2 (Mare – not exceeding 138 cm or 13.2)
94. Láir – 3 bhliana agus os a chionn – teoranta do cheantar an chósta Bhearna go Droichead Chasla (3 yr. old mare or over – confined to coastal area from Barna to Casla (Costello Bridge)
95. Searrach Fireann (Colt Foal)
96. Searrach Baineann (Filly Foal)
97. Scoth Shearrach (Champion Foal)
98. Stail Cláraithe (Registered Stallion)
99. Scoth Chapaillín an Taispeántais ó Chomórtas 90-98, (Champion of Show – Competition 90-98)  
*(N.B. le comórtas 93– ba chóir cloí leis na toisí luaithe).*  
*(Competition 93 to comply with measures stated).*  
*(Proof of registration should be available if requested)*

*Duaiseanna/Prizes: €60, €40, €30*

*Duaiseanna don Stail (Stallion): €125, €75, €50*

*Duais Scoth Chapail (Champion): €200, €100*

*Duais Scoth Chapail – Junior: €100, €50*

*Duais Scoth Shearrach - €75, €50*

*I rannóga le líon iontrála de ceathair (4) nó níos lú, íocfar an chéad agus an dara duais amháin.  
In cases with four (4) or less entries, first and second prizes will only be awarded.*

**Marcaíocht (Riding Section) (Táille €10.00, entry €10.00)**

**Late Entries €12.00, 5pm 01/09/17**

100. Capaillín Marcaíochta (Registered/Non-Registered Cláraithe/NeamhChláraithe) Láir nó Giorrán (Mare or Gelding) ar srian, do pháistí suas go 12 bliain (lead rein – for children up to 12 years)
101. Capaillín Marcaíochta (Cláraithe/Neamh Chláraithe Registered/Non-Registered) do pháistí suas go bhliain (Riding Class for under 18 years)

**ROINN10: Caoirigh (Sheep Section)**  
**(Táille/Fee: €5.00) late entries €7 5pm 01/09/17**

*Caithfear caoirigh bheith tagáilte (Sheep must be tagged)*

102. Caora, éadan dubh (Scotch Ewe)
103. Caora Cheviot (Cheviot Ewe)
104. Uascán – Éadan Dubh – Scotch (Hogget– Scotch)
105. Uascán – Cheviot (Hogget – Cheviot)
106. Caora Crosantach (Cross Bred Ewe)
107. Caora den Scoth nár taispeánadh fós (Best Female not previously classed)
108. Uain Crosantach (Cross bred Lamb)
109. Uain Cheviot Baineann (Cheviot Ewe Lamb)
110. Dhá Uain Baineann Scoth - Teoranta (Pair of Ewe Lambs - Confined)
111. Reithe (Ram) Suffolk/Suffolk Cross
112. Reithe – éadan dubh (Blackfaced Scotch Ram)
113. Reithe – Cheviot (Cheviot Ram)
114. An Reithe is fearr nár taispeánadh fós (Best Ram not previously classed)

**Corn Pádraig ó Conchubhair do comórtas 102 caora éadan dubh(scotch sheep)**

**Duaiseanna/Prizes: 1ú áit - €40, 2ú áit - €30, 3ú áit - €20**

115. Scoth Caora Sheampín Taispeántais ó Chomórtas 102-114 Trofaí P Ó hOibicín  
(Champion Sheep of Show – Competition 102-114 Trophy P Ó hOibicín)

**Duaiseanna/Prizes: 1ú áit €60, 2ú áit €30**

**ROINN 11: Madraí (Dogs Section)**

**(Táille Iontrála/entry Fee: €3.00)**

116. Maidrín Beag Bídeach (Toy Breed) (i.e. Poms, Pugs, Yorkshire Terrier, Pekenise, King Charles, etc.)
117. Madra Gunna (Gun Dog) (Spaniels, Setters, Pointers, Labradors)
118. Bean ag siúlóid a madra (Lady walking her dog)
119. Fear ag siúlóid a mhadra (Gent walking his dog)
120. Madra Fóinteach (Utility Dog ) Boston Terrier, Dalmations, Poodles, Bulldog, Chow-Chow)
121. Madra Gearr (Terrier) Irish, Cairn, Airedale, Highland, Glen of Imaal, etc.)
122. Jack Russell (Rough & Smooth)
123. Coileán – 6 go 12 mí (Puppy – 6 to 12 months)
124. Madra Oibre (Working Dog) m.sh. Rough Collie, Border Collie, Doberman, Boxer, Rothweiler, German Shepherd, St. Bernard, etc.)
125. An Madra a mhaith liom a thabhairt abhaile liom (Dog I'd most want to take home)
126. An Gasúr faoi 14 bliain, ag léiriú cumas le madraí (Junior Dog Handler under 14 yrs.)
127. Scoth Mhadra an Taispeántais (Champion of Show from competition 116-126)

**Duaiseanna/Prizes: Plaicanna + Rosettes, 1ú, 2ú, 3ú áit. (Corn do Chomórtas 122)**

*N.B. Ba chóir madraí a bheith faoi smacht an úinéara i gcónaí agus a bheith ar iall. (Dogs should be on a leash and under the control of owner at all times.)*

*N.B.B. Madraí Garda cloí le Rialacha Comhairle Contae na Gaillimhe. (Guard Dogs must comply with Galway County Council Regulations.)*

*(N.B. All Bull Breeds, Doberman Pinschar, German Shepard-(Alsatian), Rhodesian Ridgeback, Rottweiler, Akitas, Japanese Tosa & Bandog must be muzzled)*

**ROINN 12: Ealaín (Art) (Táille Iontrála/entry Fee: €3.00)**  
*N.B. Saothar NUA-IONTRÁIL (All entries should be FIRST TIME ENTRIES)*

- 128. Ceapadóireacht ealaíne – daoine fásta (Tírphticiúir, landscape/seascape)
- 129. Ceapadóireacht ealaíne - daoine fásta - aon chineál eile (any other theme)
- 130. Obair ealaíne – iomaitheoirí le riachtanais speisialta (any art work – for competitors with special needs)

**Duaiseanna/Prizes: €15, €10, €7**

*Buanchorn Cuimhneacháin Philip Robinson, don saothar is fearr in obair ealaíne (Philip Robinson Perpetual Cup – best overall in Art)*

**ROINN 13: Fótografaíocht Daoine Fásta (Adults Photography Section)**  
**(Táille Iontrála/entry Fee: €3.00)**

Daite nó Dubh & Bán. (Colour or Black & White). Gan aon frámaí nó gloine. (No frames or glass).  
Pictiúir 5" x 7" ar a laghad. (5" x 7" minimum). Imedall timpeall fótós. (Photos to be mounted).

- 131. Radharc Áitiúil i.e. Cois Fharraige – daoine, tír, eachtra, srl.(Local Scenery – i.e. Cois Fharraige – people, landscape/seascape, events etc.)
- 132. Ábhar eile (Any other subject)

**Duaiseanna/Prizes: €15, €10, €7**

## Rialacha / Rules

1. Ní mór gur leis féin dáiríre, gach aon ní dá mbíonn ar taispeáint ar duine agus i gcás an Tís, Tionscail Tuaithe, ní mór gurb é an té a bheidh á dtaispeáint a rinne na nithe sin dáiríre. I gcás comórtais Feilme, Glasraí, Torthaí, Bláthanna, srl. ba cheart gur de tháirge an fheilm nó an gairdín earraí an té go bhfuil siad ar taispeáint aige/aici. Fágfar na hearraí ar taispeáint go dtí 4.00 p.m.
2. Beidh údarás ag na moltóirí gan duais a bhronnadh i gcás gur dóigh leo nach bhfuil an caighdeán comórtais sách ard.
3. Níl dul thar bhreith na moltóirí i gcás ar bith. I gcás go mbíonn agóid in aghaidh aon toradh, ní mór é sin a dhéanamh i scríbhinn leis an Rúnaí láithreach, agus táille €20 a bheith leis. Aisíocfar an táille seo má sheasfar leis an agóid.
4. Ní bheidh an coiste freagrach as aon ní a chailltear, nó as aon timpist a tharlaíonn don phobal, do na daoine a mbíonn earraí/ainmhí ar taispeáint acu, nó do na hearraí/hainmhíthe a bhíonn ar taispeáint.
5. Ní mór ceannrach a bheith ar na capaillíní agus sarragh agus iad a thiomáint ar an srian.
6. Ní bheidh cead isteach 'sna fáinní moltóireachta in éineacht leis na Moltóirí i Roinn ar bith ach ag na Maoir atá sa Roinn sin agus iad sin i bhfeighil na n-ainmhíthe. Dícháileofar aon iomaitheoir a chuireann isteach ar an moltóireacht.
7. Ní mór do aon duine a bhuan Corn bannaí a thabhairt don Choiste go gcuirfidh sé/sí an Corn sin ar ais chuig Rúnaí an Choiste ar nó roimh dháta áirithe roimh an chéad Taispeántas eile, agus an Corn sin a bheith sa ríocht céanna a bhfuair sé/sí é.
8. Iarrtar ar an bpobal, iomaitheoirí agus lucht féachanna comhoibriú leis na maoir agus leis an gCoiste, i dtreo go mbeidh sábháilteacht chun cinn i bhfeidhmiú agus réachtáil an Taispeántais.
9. Seol iontrálacha isteach roimh an 28ú Lúnasa 2017 .Táillí Breise ar iontrálacha mall do Chapail/Caoraigh, iad le bheith istigh roimh 5 i.n ar an 1ú Meán Fómhair 2017. . Níl an aisíoc ar airgead íoctha ar iontrálacha.

1. All exhibits must be bona fida property of exhibitors and in home craft classes, must have been made by the exhibitors and not previously exhibited at the Spiddal show. In the classes of farm produce, vegetable, fruits, flowers etc, exhibits must have be produced in the exhibitors farm or garden, they will be on display till 4pm on the day of the show.
2. The Judges are empowered to withhold prizes in classes in which there is not sufficient competition or merit.
3. The judges decisions as to the merit in all classes shall be final, Any objections should be lodged in writing with the secretary within 30 minutes following the completion of the competition, with a fee of €20, which will be returned if the objection is upheld. €20 per objection per person.
4. The committee will not be responsible for any loss or accident which may occur to exhibits, exhibitors, or to the general public.
5. All horses and foals must be in bridle and lead. All dogs to be on lead/muzzle and owners must be in control of your dog.
6. No person shall be allowed to enter the judging ring in any class except the stewards of that class and those in charge of the animal. No stewards shall officiate in any class in which he is an exhibitor, or wear his/her stewards badge while showing such exhibit, any exhibitor interfering with judging will be disqualified.
7. The person to whom a cup is awarded shall give security to the committee that the cup shall be delivered to the secretary at least 14 days prior to succeeding show, and in the same condition as it was received.
8. We ask the public, competitors and audience to co-operate with the stewards and safety officers, so that safety can be obtained on the day of the show.
9. All entries must be lodged with the Entries Secretary, by 28 August 2017. Extra Charge on late entries for Horses and Sheep to be received by 5pm Friday September 1st 2017. No refund given on any entries.

## Fógra tábhachtach do Úinéirí Ainmhithe

Molann an Irish Show Association do úinéirí ainmhithe a bhfuil a gcuid ainmhithe faoi árachas an clúdach árachais a leathnú chun go mbeidh siad clúdaithe nuair atá siad ar thaispeántas ag seóanna, tuigtear dúinn nach bhfuil mórán costas breise ar seo ag brath ar cé atá ag cur an clúdach árachais ar fáil.

Is é fáth an chomhairle seo ná dá rachadh do ainmhí as smach agus duine éigin a ghortú nó damáiste a dhéanamh do mhaoin duine agus má chruthítear go raibh an ainmhí as smacht ag an am, d'fhéadfaí go mbeadh tú freagrach as aon ghortú nó damáiste atá déanta agus is féidir go mbeadh ort íoc as aon sócrú.

## Important Notice For animal owners involved in showing animals at shows

The Irish Shows Association would advise all animal owners who have their animals insured to have the insurance cover extended to cover them while showing Animals at shows, we understand that it costs very little or nothing at all depending on who you have Insurance cover with.

The reason for us giving you this advice is that if you're animal were to lash out, and injure someone or damage someone's property, and it is established that your animal was out of your control at that time, you may be held responsible or partly responsible for any injury or damage caused, and could end up paying all, or part of any settlement reached.